

Udsigt

over

Berdensbygningen

ved

G. F. Ursin,

Professor.



---

Kjøbenhavn.

Trykt i Fabritius de Tengnagels Bogtrykkeri.

1839.

# **Erkarsàutigirseksæt sillársoarmik,**

agléksimarsut

**G. F. Ursinimit,**

nuktersimarsut

**P. Kragh-mit,**

Lintrupimiut Pellesiænnit.

---

**Kjöbenhavnime.**

*Fabritius de Tengnagelib* nak itteriviáne nak'ittarsimarsut.

**1839.**

---

# Det kirkelige Magazin

## Samtidig med Christiania

Jydske og H. S.

### Udsigt over Verdensbygningen.

#### Om Jordens Størrelse.

##### 1. Jordens Stikkelse og Størrelse.

Vi vide Alle, at Jordens strækker sig langt videre end det Land, hvori vi boe; have vi ikke Alle seet Fremmede komme til os fra langt bortliggende Lande? Og disse vide atter at fortælle os om Folk, der boe endnu længere borte. Alt-saa vor Jord er stor; der er Rum paa den til mange Skabninger; og vi spørge: hvilken er dens Stikkelse og dens Størrelse?

Jorden er rund som en Kugle. Dette synes nu rigtignok ikke at være saa; thi, see vi hen over en stor Strækning af Landet, over Havet eller over Ilsen, synes samme jo at være

## **Erkarsàutigirseksæt sillársoarmik.**

### **Nunársoarmik.**

#### **1. Nunársum illúsià angirs úsiálo.**

**T**amauta nællungilagut, nunársoak kiglekár-nauviængitsok nejogarirsavta isuáne; nunænnit ungesiksórsoarnit uávtinut apôtut tekkórnartøt tekkosánginerivut? Tàukoalo tamármik okal-luktöuk'ikátigut innungnik ungesingnerrursome sulle nunakártunnik. **N**unársoarput tåva innitokau; pingortitarpérksoít tettork'inauviænginiét; kiglisióögudlo: kannong-étomik illúse-karnerpa kannorlo aktiginerpa?

**N**unársoak arksakátitartut angmalorpok. Tamánnna tajmáisoriinángikallopok; nunable, imab sikkubloneet illaínarsoánut kougaeseriárangavta, tamánnna tåva mannerár-

aldeles flat. Men vi ville erindre, at vi saaledes oversee kun en lidet Deel af Jorden, og derfor ikke let mærke Krumningen. Jo større Kuglen er, desto mindre er Krumningen af en bestemt lidet Deel. Tag vi en Flintekugle, da er den Deel, vi kunne dække med Fingeren, mærfeligen krum; paa en større Kugle, saasom en Kanonkugle, er Krumningen af en saadan Deel allerede langt mindre mærfelig; og, havde vi en Kugle saa stor som et Huus, vilde den Deel, vi bedække med Fingeren, ei have nogen mærfelig Krumning, synes at være ligesaa flat som Bordet.

Dog vi mærke ret vel Jordens Krumning, naar vi betragte fjerne Gjenstande. Vi have Alle seet store Skibe komme seilende langt borte; vi see kun Toppen af disse Skibe, de øverste Seil; komme de os nærmere, see vi Masterne og de underste Seil; men selve Skibet og Mandstabet paa Dækket kunne vi, endog med det skarpeste Syn, først see, naar Skibet er os nær. See vi store Iismasser komme drivende, er det kun Toppen, vi see i Afstand; det Nederste af samme blive vi først vaer, naar de komme os nærmere. Her maa altsaa Noget være imellem, nemlig just den rundagtige, ophøiede Jord, der

soartun-êdluïnarasuginarpok. Kissiéenne erkáiniariakarpogut, nunársum illaïnangoà tajma tekkoginnárikput, tamánnalo pivdlugo niungarsusià mallugik'ëinardlugo. Arksakâtitak angitaránget, illangoét niunganerà mingnerrursarau. Kôrortóum illulirsà tigusarángavtigo, illà aksangoøennik mattôrsinnáursarput niungarsok mallugârput; illulirsamile angnerrursome, imáitomik k'amutiglum illulirsáne, tajmáitub illaïnáet niungarsusià mallungnanginerrokau; illulirsársoakarutalo iglorsoartun aktigirsomik, illaïnà aksavtinik mattôrsinnáursarput mallungnángitsomik niungaissegalloarpok, neřrivigtudle mannitsuïnáusuginarpok.

Nunarsuble niungarsusià mallugiginnáugalloarparput, peet nellinginæt ungesiksut k'emerdlórángavtigit. Umiársoüt ungesiksomit tiksiatârdlutik aggersut tamauta tekkojungnársiavut; umiársoüt tamakkoa kârpièjt, tingerdlàutit kodlerpäit irsigiginnárpavut; uávtinudle ungesigungnáeleriardlutik, napparúrsoüt tingerdlàutidlo adleet tekkolerpavut; umiársoarlenángminek innuvtèjlo kánêtut, takpingnersôgalloartogut, aitseit tekkosinnáungorpavut, umiársoüt uávtinut padlilerpeta. Sikkórsoüt tirpsariartortut irsigilerángavtigit, ungesiksomit kârpiaïnèjt tekkoriarpavut; adlepakotèjdle aitseit mallugilerpavut, uavtinut padlileriarángeta. Máne sungoamik akkórnotekarpok tâva, imáitomik nunarpiab ullamértub kârajuktub tekkotèjliátigut erk'èjnik nak'inerrursunnik;

betager os Snyet af de lavere liggende Dele; og, da vi saaledes overalt see af fjerne Gjenstande kun det Overste, slutte vi, at Jorden er overalt krum, er en Kugle.

Vi kjende noie Jordkuglens Størrelse. Reiste vi rundt om samme, vilde dette kræve en lang Tid. Sofarende have dog oftere foretaget sig denne Reise. Vel formaae disse ikke, for medelst de mellemkommede Lande, at gaae bestandigen frem i samme Retning; men tænke os, kunne vi dog stedse, at Een f. Ex. roede frem hen over Jordens; og han vilde da behøve meget over eet Aar, for, om han endog roede uafbrudt Dag og Nat, at komme heelt rundt om Jordens. Den er næmlig saa stor, at hvis en Mand roede i en Time 2000 Favne, vilde han dog, om han saaledes roede i alle Døgnets 24 Timer og bestandigen, den ene Dag efter den anden, først naae rundt om Jordens i 450 Dage. — — Vi ville altsaa let begribe, at et saadant Land, som Grønland, ikun indtager en lidet Deel af Jordens. Der ere mange store Lande foruden dette, hvor, fordi de ligge under en mildere Himmelsgn, Korn og Foderurter let frembringes, mange Mennesker og Kreaturer finde rigelig Næ-

tajmalo tamátigut ungesiksométut kodlekotèjt kissésa tekkoginnaravtigtit, isumalerpogut, nunársoak tamagingne niungarsok *angmalortōursok*.

*Nunarsum angirsúsià ilisimadluarparput.* Káviedleglugo ingérdlagalloáruta, udlorpérksoöt attóriakarpavut. Tejmēitok imarsiortut umiartórdlutik kapseennik káviedlektarigæt. Taukole nunännik arysiarkotekardlutik siomuïnak ingerdlaüarsinnäungikalloorput; isuma-kártuinarsinnåvogudle, innuk nunab kâtigut siomuïnak kajartortuartok; tåvalo okium illuïtsum udloeesa amerdlak'ëjt attoriakarpèj, kippi-súitsomik udludlo unnursædlo tapúdlugit kajartoralloárune, nunársoak káviniardlugo. Nunársoarle imà aktigau, angut nællunærkotam akkuneráne atàuzime kajartorune isáékkætut mardlungnik tusindekartutut ungesiksigrisomut, tajmalo udlublo unnursablo akkuneree ungnirsut sissamæt tamása naudlugit kajartortuïnaralloárune sorârnauværdlune, tejmēitok aitseit udlut sissamænnik Hundrediglit innublo pingajueksáne kollit nânerænne nunarsoak kâvisinnâussegà. — — Tajma nællunángilak, nuna atàuzek, Kaládlit nunéen aglæt, nunarsum illaïnnangoà étok. Nunæn adlaet amérdlakallutiglo angikaut, tamákkonane, Kaladlit nunénnit kieng-nerrursunne, timiûrsieksæt náursudlo nérsutit neðrirseksèjt náujasarput, térsanilo innuierksoöt nérsutáuterperksoöldlo namak'ersunniq innûtiksarsirsaraut; náuglo imarpirksub mat-

ring; og dog indtager Havet en endnu større Deel af Jordens Overflade.

## 2. Jordens Om dreining.

Jorden dreier sig rundt i en Tid af 24 timer eller den Tid, som vi kalde en Dag, eller et Døgn, paa samme Maade, som vi kunne tænke os, at en Kugle, som vi holdt med to Fingre, dreiede sig rundt. Vi, som ere paa Jorden, see Solen, Maanen og alle Stjernerne uden for samme at dreie sig i modsat Retning; de staae op, og gaae ned, eller synes at bevæge sig i Kredse fra Øst til Vest.

At Jorden saaledes bevæger sig, synes at stride mod al Erfaring; thi vi mørke jo Intet til en saadan Bevægelse. Dog derfor kan den gjerne være til; vi bevæges næmlig ikke alene; men vore Huse, Telte, Bjergene, som vi see for os, fort sagt Alt om os dreier sig, som Dele af hele Jorden, som værende paa dens Overflade, rundt med os. Men, da saaledes Alt, der er paa Jorden nær os, bevæger sig med os, mørke vi ikke strax vor egen Bevægelse, især da denne, skjondt saare hurtig, er aldeles jævn. Saaledes ville vi let, naar vi glide jævnt for Strømmen hen i Baaden, glemme dennes og

tôrdluïnarà. nunársuþ kát illà sule langner-rursok.

## 2. *Nunársuþ kávituarnerà.*

Nunársoak kávituarpok nællunærkotam akkunereesa ungnirsut sissamæt kangiúnerænne, imáloneet *udlorme* illüitsome, imáloneet *udlorlo unnuarlo naudlugik*, sôrdlo isumasinnâvogut, arksakâtitak, aksangnik mardlungnik tigumiægarpot, kávituartok. Uagut, nunamêtogut, tekkosárpavut sekk'inek, kaumæt udlorirsædlo tamása nunab sillatágut kávitartut sengmu-kârdlutik; nuïsarput tařisardlutiglo, aulakó-rivdlutigloneet pauanga sammunga ingerdla-sardlutik.

Nunársoak tajma aulatuïnartok, tamérsa missilikkavtinut tamánnut kiglok pirsártaral-loarkoriok; aulasárnek tajmáitok missigineng ajoravtigo. Tejm itorle aulanekarsinn ugal-loarpok; uagut aul ngilagut kissim ndluta; iglovudle, tupivut, kakk t, sioravtine tekko-s kkavut, tam rsoarmingm  auativtine, nun sum ill i tsum ill  jsut, nunab k n tutut, k vitartput illegalluta. Tajmale tam rsoarme nuna-m tok erkavtine aulas rmet illegalluta, aula-s rnerput n ngminerput erng inak mallugir-sar ingilarput, pivi rtomik aulas rnek manna sukakalloark'ersok nellimadlu narmet. Tajma, umiame py ektomik sarbarseriar ngavta, umiam ingerdlanera aulanerpudlo n ngminerput pu  r-

vor egen Bevægelse, hvis vi ikke see mod Landet, og bemærke der Punkter, som vi vide staae stille, og altsaa deraf slutte, da vi see disse for vort Die skifte Plads, at vi selv bevæge os. Men det er paa samme Maade, at vi erfare, at Jorden bevæger sig. Ligesaa lidet, som vi af nogen Gjenstand, der er med os i Baaden, slutte os til dennes Bevægelse, ligesaa lidet kunne vi, af Gjenstandene paa Jorden, slutte os til dens Bevægelse; men det er først ved at betragte Solen og Stjernerne, som ere aldeles udenfor samme, at vi kunne slutte, just fordi disse tilsyneladende bevæge sig, at det er Jorden, som selv har en Bevægelse.

Altsaa Jorden dreier sig rundt om en bestemt Axel, der ender sig i to Punkter, som vi kalde Poler. De Steder paa Jorden, der ligge længst borte fra Polerne, have størst Bevægelse. Saaledes bevæge de Steder, som ligge paa Jordkuglen lige midt imellem Polerne, sig 450 Gange saa hastigt, som en Mand kan roe, og ville løbe saa hurtigt i et eneste Pulsslag, som en Mand roer i  $\frac{1}{2}$  Qvarter. De Steder, der ligge nærmere Polerne, bevæge sig langsommere; Grønland f. Ex. kun 150 til 200 Gange saa hurtigt, som en Mand roer.

k'æjakârput, nunab tungánut tagusángikuta, térsanilo mallugallugit kakkæt ingerdlasur-sártut, mersa uningarsut nællungikalloárivut; mattomangale, nunab kingineree irsiginevtine nöuktartut tekkosaravtigít, isumalerpogut, uagut nangminek aulasártogut. Nelligeegluítarno-miglo missiliktarpo-gut, nuna aulasartok. Sôrdlo nellinginarmi tumiakatigirsavtinit umiam aulanerà missiliksinnáungilarput, tajmatôg nellinginarnit nunamétnnit mallugiginnáunginiarput nunam aulanerà, aitsèidle sekk'inek udlorirsædlo nunam auatánêdluïnartut k'emerdlörangavtigít, isuma-liorsinnâvogut, tamákko irsigirsavut sôrdlo aulasárm̄eta, nunarsoak nangminek aulanekartok.

Nunarsoak tåva kâvituarpo-k tungavingme auatáne, tamáttoma kiglingæk ungadleek mardluk *nunam isuængnik* taïrsarâkput. Nunam erk'ej, isuængnit ungesingnerrursut, angnermik aulanekarput. Nejogak tajma, nunam angmalortub kánêtok isuæk akkuner-piængne, kajartork'iksomit sukanerrursomik aulasarpok sissamænnik Hundredilingnik innublo pingajueksáne kollinnik, tiglerner-milo atauzé-narme imà tuoviortigisomik sukajomavok, sôrdlo piniark'iksok kajartorarau nællunærko-tam akkuneræt sissamarngæt k'etekkòutáne. Nejukkæt nunam isuængnut kanninerrursut arénerrursomik aulasarput; Kaládlit nunæta sukanerà kajartork'iksomit tuoviornerroginnar-pok innub arbangæt-pingajueksáne kollinnik Hndrediloneet mardluriardlugo.

## Om Solen.

### 1. Solens Størrelse og Afstand.

Solen skinner for os; den oplyser og opvarmer Jorden. Naar den om Dagen staaer høiest paa Himlen, virker den meest; vi falde dette Tidspunct Middag. Altsaa ved Middagstid, eller kort efter, er det varmest. Jo længere Solen er oppe, jo høiere den stiger om Middagen, desto mere Varme bevirker den. Derfor have vi det om Sommeren, hvor Solen saaledes staaer høiest, og er længst oppe om Dagen, ja i nogle Lande f. Ex. i Nordgrønland endog aldeles ikke i hele Døgnet gaaer ned, var mest. — Om Vinteren derimod, hvor den er oppe kun faa Timer af Dagen, og selv ved Middagstid staaer kun lavt, eller høiere oppe mod Nord, hvor den endog slet ikke kommer op, er det koldt, og Isen, som forsvandt om Sommeren, danner sig atten. Vi spørge nu: hvilket Legeme er denne Sol, som saaledes kraftigen virker paa vor Jord?

Det er en stor Kugle, mangfoldige Gange større end vor Jord, som staaer i en overmaade stor Afstand fra samme, en Vei, som om vi endog roede uafbrudt Nat og Dag, vi vilde naae først i omrent 5000 Aar. Men, da Solen

## Sekk'inermik.

### 1. *Sekk'erngum angirsusià ungesiksusiàlo.*

Sikk'inek uávtinut kongorsórpok; nunarsoak kaumarsárdlugolo kirsektitarà. Udlokut k'illangme kotsingnersôsarángame, pikkunarnerrovok; tamánnna udlum illà tâïrsarârput *udlub k'ekkánik*. Udlok k'etararánget tâva, k'illamigloneet kingórnanagut, kiengnerrursarau. Sekk'inek nuïsimamersorángame, kingingnerrursomudlo pirsarángame udlub k'ekkáne, kiek angnerrursok sunnerarà. Tajmäitomik aursakut kiengnerrursarau, sekk'inek tâirvsomónakut kingingnerrosárame, sivisônerrursomiglo udlokut nuïsimaudlune, nunædlo illèjne, imäitomik Kaladlit nunænne auangnardlerme, tarínek ajordluïnarame udlut unnursædlo tapúdlugit. Okiokudle issekau, sekk'inek tâirvsomónakut nuïsimagame udlokut nællunnærkotam akkuneree ikitungoinæt naudlugit, udlublo k'ekkáne aglæt nak'itsôginnardlune, auangnarnerrursomiloneet, tâvane nuïnek ajordluïnarame, 'sikkolo, aursakut ankalloartok, pingork'ilerpok. Kiglisioïogut mâna: kannong-êpa sekk'inek manna, nunavtinut tajma pikkunártomik sunniutekartok?

Sekk'inek *angmalortúrsarsóvok*, nunavtinit angnerojurksöursok, tamáttomangalo ungesingnertôrsoak ingerdlaviksak imà ungesiksangirsok, udlublo unnursædlo kippisuïdluta kajartoralloáruta, okint tedlimænnik tusindiglit

selv i en saadan Afstand viser sig stor, virker saa mægtigen paa vor Jord, slutte vi, at den er et særdeles stort Legeme.

## 2. Jordens Bevægelse om Solen.

Om dette store Legeme, Solen, bevæger vor Jord sig i en fredsdannet Bane i den Tid, vi kalde et Aar, eller i 365 Dage. Ei heller denne Bevægelse mærke vi paa anden Maade, end at Solen har en tilsvarende tilsyneladende Bevægelse. Ifølge denne er det, at den til en Tid af Aaret, om Sommeren, staaer høit paa Himlen ved Middagstid, og Dagen er lang; ja for de nordligere Steder staaer Solen endog saaledes, at den i længere Tid aldeles ikke gaaer ned; til en anden Tid af Aaret staaer den selv om Middagen lavt, eller kommer vel endog aldeles ikke op; Dagen er da kort eller aldeles ingen; Natten er lang.

Efter 365 Dage opstaae de samme Afværlinger; vi see altsaa, at Sommer og Vinter eller Aarstiderne rette sig efter Jordens Bevægelse i sin Bane omkring Solen.

kangiúnerénne aitseit sekk'inek angumerisse-galloárikput. Kissienne sekk'inek imà ungesiksigirsok angirsôrtun ersitsuïnarame, nunavtinudlo sunniutilirksôudlune, isumavogut, angirsôrojurksôursok.

## 2. *Nunarsum aulasarnerà sekk'erngum auatáne.*

Sekk'erngub tammannarsum auatáne aulasarpok nunarsoarput kavituarnerme ullamer-tome, *okiok illuütsok*, udludloneet pingasunniK Hundrediglit innublo sissameksáne tedlimæt naudlugit. Aulanektôg tamánnna malluginginiarput, uavtinudle imâipok, sôrdlo sekk'inek tajmâitomik aulanekártok. Aulanek mænna pivdlugo sekk'inek okium akkunerén illáne, aursakut, kotsiksomit k'illangme pirsarpok, udlok k'eteraránget, udlörtukau tâva; nunænnilo auangnárdlerne sekk'inek imà kotsiksigau, kaumætin illèjt aursakut tařineng ajordluïnartok; okiuble akkunerén illágut adlakut udlub k'ekkáne aglæt nak'itlarpok, nuünerloneet ajordluïnarpok; udlok tâva sivikitsôvok, udlokángidluïnarporloneet, unnuarlo sivisokau.

Udlut pingasunniK Hundrediglit innublo sissameksáne tedlimæt kangiunerénne adlangortarnerit tamákko audlarnerk'igaraut; tekko-sárpogut tâva, aursak okiorlo okiubloneet adlangortarnereenâpertorsimaput nunarsum aulasarneránut kâvituarneráne sekk'erngum auatáne.

## Maanen.

Maanen viser sig for os omtrent saa stor som Solen; men den er langt mindre. Aarsagen, hvorför den synes saa stor, er, at den er langt nærmere. Medens vi først i 5000 Aar vilde, ved uafbrudt at roe Dag og Nat, naae til Solen, vilde vi allerede i 12 Aar kunne naae til Maanen. Den er ogsaa mindre end Jorden, næmlig rundt om kun omtrent en Fjerdedeel af dennes Omkreds. En Mand, der først i 450 Dage vilde kunne roe rundt om Jorden, vil i 123 Dage eller 4 Maaneder kunne roe rundt om Maanen.

Den gaaer rundt om Jorden i  $29\frac{1}{2}$  Dag og altsaa over 12 Gange i eet Aar. Den Bane, den beskriver paa Himlen, er omtrent den samme, hvori Solen synes at vandre; den vil altsaa, naar den staer i Syd, være stundom høiere paa Himlen, end til andre Tider; den er ligeledes stundom længere oppe, end til andre Tider; ofte forbliver den i de nordlige Lande i eet eller flere Døgn oppe. Saaledes vil om Vinteren, naar Solen knapt, eller aldeles ikke kommer op, Maanen ofte vise sig høit paa Himlen i Syd, og gaae rundt om i

## Kaumæt.

Kaumæt uávtinut ersikalloarpok sekk'i-nertut aktigirsok; kissienne mingnerrojurk-sôvok. Kanninerrokángame, tajma aktigirsok sarkomerpok. Unnursæt udludlo tapúdlugit sorârata kajartoralloáruta, aitseit okiut tedlimænnik tusindekartut násimapeta, sekk'inek angumeriginnáuarput, okiudle arkanek-mardluïnæt kajartortuardluta kaumæmut apôgin-náugalloarpogut. Nunamin aglæt mingnerrovok, nunab kæt sissamarterutà aktigiginnarpà auatágut. Innub kajartortuinartub nunársoak kâvisinnáugalloárungiuk udlut sissamænnik Hundrediglit innublo pingajuksáne kollit naudlugit, kaumæt kâvisinnáussegalloarà udlut innum arbangæn-aipeksáne pingasut kaumætidloneet sissamæt naudlugit.

Kaumætib nuna kâvituarpa udlut ungnirsut - arbanek - sissamæt ungnirsut - kollingædlo k'eterkordlugo, tajmalo okiok illuïtsok arkanek-mardluk amerdlak'èjnnik kâvitarà nuna. Sakk'iüarbià k'illangme kâvitægà nelligeengannerpok ingerdlavingmut, tamáttomane sekk'inek sakk'irsûrsárpok. Kaumæt tajma illâne kotsingnerrosarpok k'illangme, kyetánétarangame, udludle adlæt nak'inerrovok; tajmatôg illâne ersermersornerrovok, adlakudle sivikinerrur-somik nuïsimasárpok; nunænne auanerdlerue udlut unnursædlo kapseet nuïsarsimavok. Tajma okiokut, sekk'inek nuïngasôranget,

alle Verdens Hjørner, dale vel noget i Nord,  
men stige atter, naar den kommer i Syd.

Maanen lyser langt svagere end Solen; vi  
funne vel see at finde Vei paa Land eller Hav  
ved dens Skin; men vi funne ikke vel læse i en  
Bog, og overhovedet er det i det sterkeste Maan-  
nestkin langt mindre lyft end om Dagen, om ogsaa  
Solen er dækket af Skyer. Maanen er  
næmlig intet selvlysende Legeme, som Solen; men  
det Lys, den har, er kun et Gjenkin, ligesom  
det Sneefjeldet viser, naar det bestinnes af So-  
len. Vi overbevises herom saameget tydeligere,  
naar vi bemærke de Afverlinger af Lys, som  
Maanen har, at den stundom viser sig heelt be-  
lyst, stundom kun en ringe Deel af samme, at  
den belyste Deel snart tiltager, snart aftager, og  
at stundom Maanen aldeles ikke viser sig.

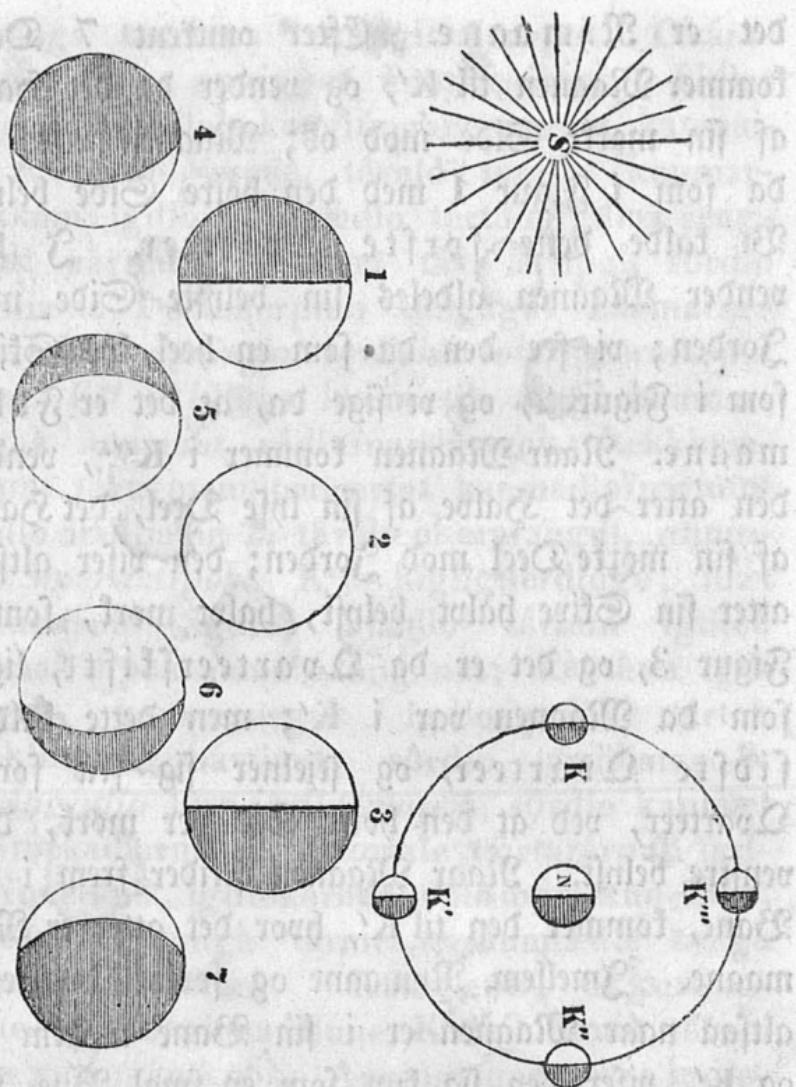
Den maa, hver Gang den gaaer om Jord-  
en, vise disse Lysafverlinger, der ere en nødven-  
dig Følge af, at den sees fra Jorden i forstjel-  
lige Stillinger mod Solen, der oplyser samme.

nuüngidluünarángedloneet, kaumæt ersettaromavok unnuak k'eteraránget k'illab kótsingneráne kyetét tungáne, kâvitardlunilo sillarsum isueenut tamánnut, angmukáitsiardlune auangnáne, kangattark'iglunile, kyammut pirsarángame.

Kaumæt sekk'inermit kaumakinero kau; kaumaneránik nunakut imakudlo akkutiksarsi-sinnäugalloarpogut; makpersækkædle attuardluarsinnäungilavut, kaumatiginguer soarmilo aglét kaumakinerojurksôvok kaumanermit udlokut, sekk'inek nuüænnit ulliksimagalloarángedloneet. Kaumæt ingmine imáitomik kaumarsúsekangilak sekk'inertut; kaumarsúsi ále akkisuïnávok, sôrdlo kakkak aputilik akkisugarau, sekk'inermit sakkársimasaránget. Nevoöidluünartomik missigirsarárput mænna, kaumatib kaumarsúsi áen adlangortarneree missiliktarángavtigit, illáne ersitsarmet illuütsok kaumarsægáursok, illáne illaínangoà kaumarsok, illà kaumarsægak k'illamik agdlisartok, k'illamik miklisartok, illánilo kaumæt ershingidluünartok.

Kaumæt, nungúdlugit nuna kávitarángamiuk, tajmáitunnik simnersarautéunnik kaumarsúsekartuünarpok, imáitok pirsutigallugo, nunab kánit ersitsárame arsigeengitsomik sâsimaudlune sekk'inermut kaumæmik kaumarsáirsomut.

I ovenstaende Figur betyder S Solen, K Maanen, N Jorden. Solen belyser begge de mørke Kugler, Maanen og Jorden, halvt; men fra Jorden see vi nu ikke Maanen, da den vender aldeles sin mørke Side mod os, og desuden er det Dag paa den Deel af Jorden, hvorfra vi kunne see samme. Vi sige da, at



Arsilliamē kollánētome S nællunærpok sekk'iner mik, K kaumæmik, N nunamik. Sekk'erngub kaumarsarpæk angmalortūrsarsoæk tårtuk, kaumæt nunalo, k'eterkornerækikut; nunable kánit kaumæt måna tekkonek ajorparput, tungà tårtok uávtinut sengmidluinarmet, ámatôg udlokarmet nunam illáne,

det er Nymaane. Efter omtrent 7 Dage kommer Maanen til K', og vender da det Halve af sin mørke Side mod os; Maanen viser sig da som i Figur 1 med den hoire Side belyst. Vi kalde dette første Qvarter. I K" vender Maanen aldeles sin belyste Side mod Jorden; vi see den da som en heel lys Skive, som i Figur 2, og vi sige da, at det er Fuldmaane. Naar Maanen kommer i K'", vender den atter det Halve af sin lyse Deel, det Halve af sin mørke Deel mod Jorden; den viser altsaa atter sin Skive halvt belyst, halvt mørk, som i Figur 3, og det er da Qvartereskifte, ligesom da Maanen var i K'; men dette kaldes sidste Qvarter, og skjelner sig fra første Qvarter, ved at den hoire Side er mørk, den venstre belyst. Naar Maanen strider frem i sin Bane, kommer den til K', hvor det atter er Nymaane. Imellem Nymaane og første Qvarter, altsaa naar Maanen er i sin Bane mellem K og K', viser den sig kun som en smal Bue, see Fig. 4; den tiltager da bestandigen; og efter første Qvarter, altsaa naar den i Banen er mellem K' og K", viser den sig som i Fig. 5, paa venstre Side ei længere huul eller lige, men ophøjet. Naar Maanen har været i Fuldmaane,

térsanga tamánná tekkoginnáuarput. Okára-raugut tåva, *anningat kaumanikpok*. Udlut arbanek-mardluk kangiúnganerángeta, kaumætib K' apôbigissauà, tåvalo tungát kaumarsækkam igdloà tungædlo tårtum igdloà seng-miok uávtinut; kaumæt tåva ersipok sôrdlo arsilliame 1, tellerpiub tungágut kaumarsægäursok. *Anningat igdlokartok unnerarârput tåva*. K'' tikídlugo kaumætib tungà kaumarsægak nunamut sâdluïnarsimavok; tekkursarârput tåva manntsünartut kaumadluïnartotut sôrdlo arsilliame 2, tåvalo okararaugut, *annin-gat imeraktipok*. K''' kigligilerdlugo, illæt kaumarsum igdloà illædlo tårtum igdloà sâsimak'ikpok nunab tungánut; kà tåva igdloágut kaumarsægak igdloágudlo tårtok ersik'ikpok uávtinut, sôrdlo arsilliame 3, *anniningadlo tåva igdloérupok*, sôrdlo kaumæt K'-mêkadlarmet; tamánnale tåïrsarârput igdloéruneránik, igdlokarnéránidlo ingmikun-épok, tellerpiét tungà tårmel, sàumiædle tungà kaumarsægäudlune. Kaumætib, akkutiksa-mine ingérdlaginnardlune, K tikik'issauà, tåvalo áma anninganikpok. Anninganingerme igdlokarnermilo akkornængne, kaumædloneet ingerdlavingmine K-ib K'iblo akkordlungne-rængnétarángame, tåva ersitsarsinnarpok kåra-juktotut amitsotut, — sôrdlo arsilliame 4; agdliartortuïnarpok tåva, igdlokarnermilo kin-górnagut tajma ingerdlavingmine K'-ib K''-iblo akkornægnélerángame, sarkomerpok sôrdlo

og efter astager, viser den sig først som i Fig. 6, hvor den høire Side ikke er fuldkomment cirkelrund; efter sidste Quarteer viser den sig som Fig. 7, som en Bue.

Naar vi betragte Maanen, hælst i Fuldmaane, see vi mørke og lyse Pletter paa samme; de lyse Pletter ere Bjerger, de mørkere Pletter Skuggen af samme. Maanen har ligesaa høie Bjerger, som de høieste paa vor Jord.

Formørkelserne af Sol og Maane opstaae, naar Maanen kommer i en føregen Stilling til Solen og Jordens.

Naar Maanen i Nymaane kommer lige imellem Sol og Jord, vil den hindre os i at see Solen, eller det vil være, ligesom En sætter et mørkt Legeme imellem Lampen, som belyser vor Bolig, og os. Maanen, der da vender sin mørke Side aldeles mod os, drager som en mørk Skive hen over Solen, fra Høire mod Venstre, og formørker den enten aldeles eller tildeels. Vi formaae noie at beregne forud, hvor stor Formørkelsen for hvert enkelt Sted paa Jordens vil vise sig, naar den begynder, og naar den ophører.

Jorden fastes, ved at belyses af Solen,

arsilliame 5, sàumiub tungágut illuliomajung-nærdlune nardlújungnærdluniloneet, kârajug-lunile. Kaumæt imiksirærángame mikliartork'iglunilo, ersikârpok sôrdlo arsilliame 6, térsane tellerpiét tungà kávielloginermut angmáldluangilak; igdloáerunerme kingórnatgut ersipok sôrdlo arsilliame 7 kârajuktotut.

Kaumæt k'emerdllörángavtigo, angnermik puellaránget, káne millarsoáursæt kaumarsut tårtudlo tekkursarâvut; millarsoít kaumarsut kakkarsóput; millarsoídle tárnerurrusut tersáuput kakkæt tařejt. Kaumætib kakk'ëjsa nunab kakk'ëj portunerrurusut kingiktigëjt.

Sekk'erngub kaumatiblo pullasarnerákik pirsarput, kaumæt ingmikun-êtomik sengmisimasarángame sekk'inermut nunamudlo.

Kaumæt ussinermine sekk'erngub nunablo akkunerpiængnut pirsarángame, sekk'inermik tekkursejliomárpátigut, imáissavorloneet, sôrdlo innub tårtuïnarsoak inniksakartikà kodliub igluvtinik kaumarsáïrsub uagudlo akkunevtinut. Kaumætib, tajmane sennerk'e tårtok sengmisídluïnaramiuuk tungivtinut, singartugartut tårtotut sekk'inek kârsutarà tellerpingleit sàumingmut, tårtungortidlugolo illüitsorloneet illaïnà loneet. Siornagut naytsersork'iksársinnáuarput tajmáitok sekk'erngub pullanerà kannong aktigiomártok nunam innèjne ingmikun-êtunne nellinginarne, kakugo audlarneromártok kaku-golo sorâromártok.

Nuna, sekk'inermut kaumarsægáudlune,

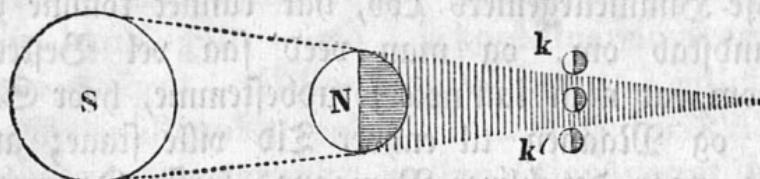
som ethvert andet mørkt Legeme, der belyses, en Skygge. Naar Maanen i Fuldmaane kommer

lige bag Jorden, vil den komme aldeles i Jordskyggen, ved k' træder den ind i samme; den begynder da at formørkes, og en sort Skygge drager hen over Fuldmaanen; efterhaanden forlader den samme, og ved k' træder Maanen aldeles ud af Skyggen. Denne Formørkelse kaldes Maaneformørkelse. Enten kan Maanen aldeles formørkes, eller ogsaa, naar den ikke kommer just noie lige bag Jorden, vil Skyggen kun drage hen over en Deel af Maanen, saa at denne kun tildeels bliver formørket.

---

I ville ved denne korte Fremstilling af Solen, Maanen og Jorden allerede indsee, at I i mange Tilfælde have hidtil havt en uriktig Kundskab om samme. Eders uchristelige Forfædre have i dette som i Meget jo havt Overtro, og I have vel hørt, at de troede, Solen var en grønlandsk Qvinde, som Maanen, en Grønlænder, jog efter, uden nogensinde at fange hende. Alt dette er, som meget Andet, urigtigt. Det, jeg

tařakarpok, sôrdlo nellinginak adla târtok kaumarsárnekarángame, tařakararau. Kaumæt



puellartok nunab tunnoáét nellánut pirsarángame, nunab tařánut tařidluïnaromárpok; k-ib senniágut pullalerpok; tâva târtilerpok, tařablo târtub kaumæt puellartok kârsupà; kigéitso-mik k'emegiartolerpà tamánnna, k'-iblo senniágut kaumæt nuïdluïnarpok nunab tařánit. Tamánnna târsinek *kaumætib pullaneránik* táïnekarpok. Kaumæt târsisinnâvok illuïtsor-loneet, imáloneet, nunab tunnoáét nellerpiánut pingitsarángame, kaumætim illaïnà · nunab tařánut pullajomarpok, tajmalo illaïnakut târsissavok.

Sekk'inermik kaumæmik nunamiglo tajma sukuïàunekaitsiarause, nællyungnærromárpose mâna, kapseersoít pivdlugit udломимун aglæt tajmäitut ilisimádluangikise. Siúrdlse nællur-sut pakomisuktartorsóput tamákko kapseer-soídlo adlæt pivdlugit, tussàumasarposilo, operalloártut, sekk'inek (Mallina) Kaladlin arnartarigået, tauna kaumætib (anningasinab) mallersóralloarpà, angunerle ajórdlugo. Tamákko tamármik kapseetut adlætut mumin-gakaut. Illívsinudle okalluktuarirsaka kissimik

har fortalt Eder, er derimod det Rette, som man, ved at kige paa Himmelten, og noie iagttagte disse Himmellegemers Løb, har funnet komme til Kundstab om, og man veed saa vel Beskeed herom, at man kan noie forudbestemme, hvor Solen og Maanen til enhver Tid ville staae; an- give, naar det bliver Nymaane, første Mvarteer, Fuldmaane, sidste Mvarteer. Man kan, som omtalt, forudbestemme Solformørkelseerne og Maanenformørkelseerne, og I ville nu see, at det er ingen Ulykke, der hænder Sol eller Maane, ei heller Noget, der i mindste Maade kan varsle eller foraarsage os Ulykker.

## Om Planeterne.

Blandt de mangfoldige Stjerner paa Himmel mærke vi nogle, som deels flytte sig mellem de andre, deels have en særdeles markelig Glands. Vi have saaledes vel Alle seet en klar Stjerne, stedse meget nær Solen, som altsaa viser sig enten om Aftenen i Vest, efterat Solen er gaaet ned, eller om Morgen'en, før Solen staaer op, i Øst, og som derfor passende nok kaldes Aftens-tjerner eller Morgenstjerner. Denne er en Klode, som vor Jord, omrent af samme Størrelse, som den, og gaaer, ligesom Jorden, rundt om Solen. Dog vi kjende flere saadanne, som vi kalde Planeter, og som alle, ligesom Jor-

illuarput, tamákkonællyungnársinnáungorpavut, k'illak k'ingoriarángavtigo, tamákkkoalo k'illangmétut sakk'irsárnerceret missilikk'iksardlugit, tamákkoningalo imà erkorédluarsimavogut, siúnersoágut táïdluarsinnáugikput, udlokut kannong-illirsokut sekk'inek kaumædlo k'illab sukutsiánétsomarpuk; nællunársinnávogut, kákugo kaumæt ussilissersok, igdlokaissersok, puellaissersok, igdloáérussersok. Kangarsoakummè nællunárdluarsinnáuavut sekk'erngub kaumatiblo pulláromasárnerákik, mânalo missiomárpouse, sekk'inek kaumædlo tajma pertlungnekárnaviængitsuk, pullasarnerákidlo pertlungnartuksamik nællunárbiginauviæissen-gikátigut sunnerbigiginnáunatalo.

## Udlorirsæt angalasartut.

Udloriaperksoit k'illangmétut akkornánne tekkursarâvun illèjt, adlænakkordluánne nöuktartut, mallungnak'ersomiglo k'eblersúsekartut. Tamauta tajma tekkojungnarsiaput udloriak kaumariksok, sekk'erngub tarisárneráet kingórnegut, udlâkudloneet, sekk'erngub nuñgineráne, kangiæt tungáne, tamánnalo pivdlugo táïdluarsimauáet *sekk'erngub malleroartánik kausiumigloneet*. Tamánnasillarsôvok nunavtitut, nunarpudlo aktiginganerdlugo, nunavtitudlo sekk'inek kâvitardlugo. Kapseedle tajmáitut ilisimauavut, tamákkon *angalasartunnik* táïrsarâvut, tamákkkoalo tamármik nunavtitut sekk'inek

den, bevæge sig om Solen. Vi ville her nævne dem i den Orden, hvori de følge paa hinanden, naar vi udgaae fra Solen.

Den Planet, der er Solen nærmest, er Mercuri, dog er dens Afstand saa betydelig, at vi vilde bruge henimod 2000 Aar, for at roe fra Solen til samme. Den er mindre end Jorden, og vil stedse for os vise sig nær Solen, og bemærkes saaledes ikke let paa Himlen.

Venus, der er den Planet, der viser sig som Aftenstjerne og Morgenstjerne, følger derpaa; den er omtrent saa stor som Jorden, og viser sig for os, vel ligesom Mercur, nær Solen, dog i meget større Afstand, og stundom med et særdeles klart Skin.

Jorden, som følger derpaa, have vi alle rede omtalt; den er en Planet, som de nævnte, og som dem, vi ville nævne, større end nogle af dem, mindre end andre. Fra de andre Planeter sees Jorden som en Stjerne. Den udmerker sig ved sin Maane, der gaaer om den, ligesom den selv gaaer om Solen.

Mars er længere borte fra Solen end Jorden er; vi maatte roe 7000 Aar, for at naae fra Solen til samme. Den er mindre end Jorden og Venus, dog større end Mercur; den

kâvitaráet. Udlorirsæt angalarsut mákko táïomárpavut tuglereeksusiænne, sekk'inermit annisarángavta.

Udloriak angalasartok sekk'inermut kanni-nerrursok tersa *Merkuriuse*, sekk'inermidle tejméitok imà ungesiksigau, innub okiut mardlungnik Tusindekanganersut attóriakarèj, sekk'inermit térsunga kajartorkudlugo. Nunamit mingnerrovok, uávtinudlo ersitsuïnaromárpok sekk'erngum erkáne, tajmalo k'illangme mal-lungnardluavsångilak.

*Venuse*, tamérsa udloriak angalasártok sekk'erngub malleroartátut kausiutudlo ersit-sartok, tuglioovok tâva; nunarsoarput aktigin-ganerpà, uávtinudlo ersipok Merkuriusisut sekk'erngum erkáne, tejméitorle ungesingner-rursok, illánilo kaumariksorsoarmik akkisung-nilirksoak.

*Nunarsoak* tâva tugliursok okàutigi-rærparput; taïrsavitut táïomarsavtitudlo udlo-riávok angalasartok, illèjnnin angnerrursok, adlænnidle mingnerrursok. Udlorirsæt anga-lasártut adlæt kænnit tekkogèjne nunarsoak udloriartun-épok. Ingmikun-éporle, mallikte-kárame kaumæmik, tamáttoma nuna kâvitarà, sôrdlo nunab sekk'inek kâvitarpà.

*Marsib* sekk'inek ungesinerroà nunamit; okiut arbanek-mardlungnik Tusindiglit naud-lugit kajartoriakarpogut, sekk'inermit tâurso-munga apôkuluta. Nunamit Venusimidlo mingnerrovok, Merkuriusimidle angnerrovok.

udmærker sig ved et mørkeligt rødagtigt Lys, og sees bedst, naar den ved Midnatstider kommer i Syd; den er da saa klar, at den skjerner sig tilstrækkeligen fra de øvrige Stjerner.

Efter Mars følge 4 mindre Planeter, som have en saadan Afstand fra Solen, at man maatte roe næsten 13000 Aar, for at naae samme; men deels formedelst deres Afstand, deels formedelst deres ringe Størrelse, sees de ikke, uden med Kikkerter.

Jupiter er langt større end vor Jord; medens vi kunne roe rundt om samme i noget over eet Aar eller i 450 Dage, vilde vi behøve over 13 Aar, for at roe rundt om Jupiter. Dens Afstand fra Solen er over 5 Gange saa stor som Jordens Afstand fra Solen, og den er derfor ogsaa stedse langt borte fra os. Dog dens Størrelse bevirker, at den kan sees saare vel, især naar den ved Midnatstid er i Syd, og er da næsten ligesaa skinnende som Venus; dog den skjernes fra denne; thi Jupiter viser sig, ligesom Mars, klarest, naar den ved Midnatstid er i Syd, en Stilling, hvori vi ikke see Venus.

Saturn er næsten ligesaa stor som Jupiter, men, da den er endnu længere borte, næsten 10

Akkisungnerminik aukpidlárk'ersomik ingmikun-épok, erserk'ingnerrosarporlo, unnuakut k'eterártokut kauonga pirsarángame; tâva imà kaumatigau, mallungnartomik ingmikun-étok udlorirsænnit adlænnit.

Marse tuglerát sissamæt udlorirsæt angalasartut mingnerrursut, tamakkoa sekk'inek imà ungesiksigitlárpæt, okiut arkanek-pingasunnik Tusindekanganersut kajartoriakarnartok, angumerikudlugit; ungesikpetlárangamigle mikirsungöudlutiglo, tekkuksäungilæt, k'ingórdlugit kissiéne tekkoginnåuavut.

*Jupiter* nunavtinit angnerojurksôvok. Kajartortuïnaralloáruta, okiok atàuzeck kangitiardlugo imà loneet udlut sissamænnik Hundrediglit innublo pingajueksáne kollit nuna kavisinnåuarput, okiudle arkanek-pingasut attóriakaissauavut, kajartóndluta Jupiter kåvisinnåungorkudlutigo. Sekk'inermin ungesiksúsiæt kangerpà nunam ungesiksúsià sekk'inermit tedlimariarterdlugo, tajmäitomiglo uávtinit ungesiksorsôtuïnarpok. Kissiéne angirrorsôgame, ersidluarpok, angnermik unnuakut k'eterárkokut kyettát tungánétarángame, tâvalo Venusisut kaumariksinganerpok; máttomangale tejm itok ingmikun-épok, Jupiter Marsisut ersiname kaumaringnersoarmik, unnuakut k'eterartokut kyettánétarángame, térsane Venuse tekkonek aj rparput.

*Saturnusib* Jupiter aktiginganerpà, ungesingnerrogamile sulle, sekk'inermit nunam

Gange saa langt borte fra Solen, som Jorden er, vil den ikke vise sig saa klar, som denne; thi selv, naar den er i Syd ved Midnatstid, altsaa bedst kan sees, har den ikke større Glands end een af de klareste Fjæstjerner.

Uranus er endnu længere borte fra Solen, 19 Gange saa langt borte som Jorden er fra Solen; den er derfor ogsaa stedse langt borte fra Jorden, og viser sig ikke tydeligere end een af de mindst klare Fjæstjerner, i hvorvel den er betydeligt større end Jorden.

Alle Planeter bevæge sig om Solen, ligesom vor Jord, men de nærmere i kortere Tid, de mere fjernede i længere Tid. Saaledes gaaer Mercur, den Solen nærmeste Planet, rundt om Solen i 88 Dage, eller mere end 4 Gange i et Aar. Uranus, den fjerneste Planet, bruger 84 Aar til at gaae igjennem sin Bane.

Ligesom vor Jord har sin Maane, der gaaer om samme, have de tre sidste Planeter, Jupiter, Saturn og Uranus, endog flere Maaner, som gaae om samme; dog disse ere i saadan Afstand og saa smaa, at man kun med Kikkerter kan see dem.

ungesiksúsià kolleriaritinganerdlugo , tâva tamáttomatut kaumariksigirsomik ersernauviængilak; unnuakut k'eterártokut aglát kye-tánêtarángame, tajmalo erserk'ingnersöndlune, udlorisæn aulæjáitsut kaumanerrursun illát akkisuksigiginnarpà.

*Uranuse* sekk'inermít ungesingnerrovok sulle, nunam ungesiksúsià sekk'inermít arbársanek-sissamarteriardlugo; tajmáitomik nuna-mít ungesiksüinarioktôg, tejméitorlo ersér-k'ingnerrungilak udlorisæn aulæjáitsut kau-manginerrursun illænnit, umneet nunamít anginerrojurksôgalloartok.

Udlorisæn angalasártut sekk'erngum auatáne aulasárput nunavtitut, kanninerrursudle sivikinnerrursomik, ungesingnerrursut sivisôner-rursomik. Merkuriuse, udloriak angalasártok sekk'inermut kanninerrursok, sekk'erngum auatáne kâvitarau tajma udlut ungnirsut sissameksæn-arbanek-pingasut naudlugit, okium illungániloneet sissamariarterdlune. *Uranusib*, udloriab angalasartub ungesingersub, okiut innub tèdlimeksáne sissamæt attortarpèj, ingerlaviksane násarkudlugo.

Sôrdlo nunarput ingmikun-êtomik kau-mætekarpok, tamáttoma nuna kâvitarpà, tajma udlorisæt kingúrdleet pingasut, Jupitere, Saturnuse, Uranusilo kaumætekarpot kapseenning-aglát auatimingne kâvitartunni; kissienne tamákko ungesikpetlárkaut mikivetlárdlutiglo, k'ingordlugit kissienne tekkoginnäugivut.

## Kometerne.

Foruden Planeterne vise sig stundom paa Himlen nogle Stjerner, der have et besynderligt taageagtigt Udseende, som oftest en lang lysende Hale. De kaldes Haarstjerner eller Kometer. De bevæge sig om Solen, ligesom Planeterne, dog i Baner, der ikke ere fredsunde, som Jordbanen og Planetbanerne, men langagtige. Den Tid, de bruge til at gjennemløbe Banerne, er som oftest saare stor, og vi see Kometerne kun i den korte Tid, de ere Solen nær. Derfor kjende vi dem ei heller saa noie, som vi kjende Planeterne; men vide dog stedse at bestemme deres Baner.

Da de ere Himmellegemer, der gaae om Solen, som vor Jord og Planeterne, hvorfra de dog skjelne sig, ved at være hyllede i Taage, eller maastee ene at være Taagemasser, indsee vi, at de ingenlunde ere blotte Luftsyn; deres Afstand fra os er saa betydelig, at de ikke kunne virke paa vor Jord; endnu mindre har man Grund til at antage, at de skulle virke Ulykker eller deslige, noget man, saalænge man ikke havde behørig Kundstab om samme, vel ofte har troet.

## Udlorirsæt pâmioglit.

Udlorirsæn angalasartut illangúdlugit, k'illangme ersitsarput illáne udlorirsæn illèjt, ingmikun-êtomik pyopædlektomik illûsekartut, kakutigungitsudlo pâmiokartut tekkirsômik akkisuktomik. Tamákko tajnekarput udlorirsænnik nyalingnik *pâmiolingnigloneet*. Udlorirsætut angalasartutut sekk'erngum auatáne kavitarput, kissienne ingerdlaveesa arsigingilèjt nunab udlorirsædlo angalarsun ingerdlaveet, ullamertöungitsunnik, amillisimarsunnigle kâvitarbikaramik. Kâvitarbiksætik násarkudlugit, okiorpérksoït attortararèjt, sekk'erngublo erkánétut kissiéenne udlorirsæt pâmioglit tek-koginnarpavut udlut kapsingoæt. Tajmáimet ilisimadluanginiavut, sôrdlo udlorirsæt angalasartut ilisimauavut; kâvitarbikseedle tejméitok naytsersórsinnáuavut.

Nunavtitut udlorirsætudlo angalasártutut sekk'inek kâvitaralloarpáet k'illakut, mákkonangale ingmikun-êput, pyomik tâlytsersimagamik, pyorsoaïnäunerdlutigloneet; tersánga nællyung-nárpogut, tekkordlôgaïnäunauiväengitsut sillame; uávtinit ungesiksorojurksôgamik, nunavtinut sunniútekarsinnäungilæt; opersiinnäungilagudloneet, pertluksænnut imáitunnudloneet nællunærkotäussersut; mersa siúrdlivta, ilisimádluangikadlarámikit, tamánnna operigalloaræt.

## Om Stjernerne.

Alle Planeterne og Kometerne bevæge sig om Solen. Men de mangfoldige tindrende Stjerner, vi see paa Himlen, gaae ikke saaledes om Solen; de ere selv Sole, der ere uendeligen langt borte fra vor Sol; men som vise sig for os ved deres stærke Lys. Det er sandsynligt, at de ogsaa have Planeter og Kometer, der bevæge sig om dem, maaskee flere i Tallet og større, end de, der bevæge sig om vor Sol. Stjernernes Mængde er utallig; thi foruden dem, vi see med blotte Øine, viser Kikkerten os langt flere, og Mælkehveien, det lyse Bælte, der har et hvidagtigt Skin, er Intet, uden Stjerner, som staae tæt ved hinanden.

Stjernerne forblive alle i samme Stilling mod hinanden, hvorimod Planeterne og Kometerne ideligen skifte Sted paa Himlen. Man kjender dem saaledes let ved den Stilling, som de indbyrdes have. Saaledes mærke vi de 7 Stjerner, der kaldes Karlsvognen; og ved at gaae ud fra denne, finde vi Nordstjernen, nær Polen, hvorom hele Himlen synes at dreie sig.

## Udlorirsæt aulæjáitsut.

Udlorirsæt angalasartut pâmioglidlo tamarmik sekk'erngum auatáne kâvitarpus. Udloriarpérksoidle uïsorilarsut, k'illangme tekksartækkavut, tajmaingerdlarsarâingilæt sekk'erngum auatáne; nangminek sekk'inersôput, sekk'inevtinin ungesiksorojurksöursut, kaumarsúsersoamingnigle uávtinut ersiput. Illakarrungnarsiputtôg udlorirsænnik angalasartunnik pâmiolingniglo, auatimingne kâvitártunnik, tamákko sekk'inevta auatáne kâvitartunnit amérdlanerronerput anginerronerdlutiglo. Udlorirsæt amérdlanermit kissiksäungilæt; irseïnnarnik tekksartækkavut tapúnagit, k'ingórdluta amerdlauerrojurksoít mallugirsarâvut, *k'il-lablo siblià*, k'eterutáursak kaumarsok, kakortomik akkisugunekartok, tamersa udloriaïnar-pérksoít ingmingnut kannik'ersut.

Udlorirsæt aulæjáitsut tamármik arsigeek-somik sâsimäuarpus ingmingnut, angalasartudle pâmioglidlo nõuktuarpus k'illangme. Tajmailir-sarirsäuput sâsimanermingnit ingmingnut. Imäitomik tekkosárpavut udlorirsæt arbanek-mard-luk, *assellúrsamik* taërsæt, térsangalo auonga irsivut sakk'ikallopártig, kanningárparput *udloriak auangnamio* auangnarpiam erkáne, tamáttoma auatáne k'illarksoak illuïtsok kâvitársárpok.

at ophilgoimiq tutcaulagni matinolli  
-bul luqstlykq qanqniq mungit seylz sinni  
-mihot omgnall'i k'natnolosu olligutloq  
-muq qalzimligutlalqasutlalqasutlalqasut  
-deq tiquqon'i llaq ducimutu q'asun muq  
-asun k'sunus - tuqnoq olligutloq  
-azall i q'asun q'asun sigingutloq  
-dimunusususususususususususususususus  
-k'numfetlalq sigingutloq - , olligutloq  
-tumutusususususususususususususususus  
-onk'asun t'vut'asun olligutloq  
-bul olligutloq olligutloq  
-iuedi q'asun q'asun t'mutnab'asun t'vut'asun  
-ixogof'a t'g'asun q'asun t'vut'asun t'vut'asun  
-sia j'at'asun q'asun t'vut'asun t'vut'asun  
-idail olligutloq olligutloq

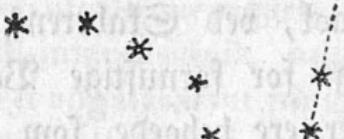
Nogle af Stjernerne have en større Glands,  
end andre. Vi kunne vel just derfor ikke slutte,  
at de ere større; sandsynligvis ere disse os nærmere,  
de svagere skinnende længere borte fra os.

Betrachte vi alt dette, vi saaledes i Korthed  
have lært, ville vi jo erkjende, at vor Jord er  
større, at paa den hoe mangfoldige Mennesker,  
at paa Landet, som i Havet, leve mangfoldige  
Dyr. Ligesom Jorden overalt et beboet af Skab-

*udloriak auangnamio*



*assellúrsak*



Udlorirsæn illèjt kaumanerrokaut adlænnit. Máttomangale nàytserosíisinnäungikalloarpogut, anginerryssersut, kaumanerrursudle kanninerryungnarsiput uávtinut, kaumadluangitsudlo ungesingnerroput.

Tamákko tamasa, okauzingoænnik mákkoninga sukuïækkaavut, erkarsàutigigalloàrutingit, nællyungnärpogut, nunarsoarput angik'ersok, nunab kâne innuïerksoít innekartut, nunamisut ímamisôg umarsorpérksoít innûrsut. Sôrdlo nuna tamátigut pingortitalirksôvok, tajma

ninger, saaledes maae vi antage de øvrige Planeter, hvorfaf flere ere større end vor Jord, ja selve Solen at være beboet, om vi endog mene, at de derværende Skabninger ere af aldeles anden Natur, end dem, der finde Bolig paa vor Jord. Men alle Stjernerne ere jo Sole, som vor Sol; ogsaa disse ere vistnok, ved Skaberens Gütsdom og Godhed, Bolig for fornuftige Væsner og Dyr; deres Planeter ere beboede, som vor Sols Planeter.

Saaledes aabenbarer sig da i den hele Skabning en Mangfoldighed og Storhed, som vidner om Guds Almagt. Han bød alt dette at blive til, han ordnede alle disse mangfoldige Himmellegemers Bevægelser, saaledes at de kunne blive behyde og opvarmede af deres Sole; han gjorde dem derved til Bolig for fornuftige Skabninger, som Mennesket, for alle de Dyr, der leve og røres paa samme. Vi see saaledes, at vi, at hele vor store Jord er fundet af Skabningen; vi fyldes med Erefrygt, og ville tilbede den almægtige Gud, der er, som vor, saa denne store Skabnings Fader.

isumakáriogut, udlorirsæn angalasartun adlæt, tamákkoa amerdlak'èjt nanavtinin angnerroput, sekk'inektôg aglæt, umarsunnut inniksáursut, nàuglo pingórtitæt tekpauanéttut adlársoarmik innusekarasugigalloarivut nunavtinéttunnit. Udlorirsædle aulæjáitsut tamármik sekk'inevitut sekk'ineñáuput; tamakkotôg pingórtitæt sillakartut nérsutidlo nejogariungnarsièjt pingortitisrsum ilisimarsúsiánik angæjokáursúsiániglo; udloriartèjt angalasartut pingortitakarput, sôrdlo sekk'inevta udloriärtèj angalasartut pingortitallioput.

Tajma pingortitæt tamármik amérd-lanermingnik anginermingniglo nællunejarpæt Gudim ajugakangitsúsià. Tekpâursoma makko tamása pingorkoèj, mákkoa tamármik k'illang-mêtut amerdlak'ersut aulasárneret ark'iksórpèj imà, sekk'inertèjnnit kaumarsægåusinnáungortut kirseksárnekardlutiglo; tajma inniksangortíkèj pingortitænnut sillalingnut, innungnut, nmar-sunnut tamánnut, tamákkonane innûrsunnut aulasártunnudlo. Pâsiogut tâva, uagut ikitungöursogut, nunarsoarpudlo illuïtsok mikirsungöursok, pingórtitæt tamársoïsa erkarsàutigigutigit; attárk'iniktorsoangordluta, paedlórd-lutalo nalegomárparput Gude ajugakangitsór-soak, atâtarpus pingórtitarperksoïdlo tamársoarmik atátæt.

---